

André Menras: T cu n sách ‘Chúng tôi lên án: Tr v t nhà tù Sài Gòn’ t i phim tài liệu ‘Hoàng Sa Việt Nam: Nỗi đau mất mát’ b CSVN c m chi u ngày ra m t



Hình trang YouTube v cu n phim tài liệu “Hoàng Sa Việt Nam: Nỗi đau mất mát” (nh Trùng D ng)

Sáng nay, hai ngày tr c khi b c sang năm 2012, ch b n bên Pháp chuy n cho cái link phim tài liệu “**Hoàng Sa, Việt Nam: Nỗi đau mất mát**”, th y ghi là do André Menras H C ng Quy t th c hi n. Phim có t a ti ng Pháp/Anh là

“La Meurtrissure - Painful loss”

. Phim dài 59 phút, b chính quy n C ng s n Việt Nam c m không cho trình chi u trong bu i ra m t ngày 29 tháng 11 v a qua, khi n nhi u khách m i ph i ch ng h ng ra v , và nhà làm phim cũng ng ngàng, b i r i.

[\[*\]](#)

Trong th chuy n ti p, th y ghi l i c a ông Menras: “Các nhân viên an ninh đã đ i x v i tôi và các b n c a tôi m t cách thô b o và phi pháp. B phim là ti ng nói chân th t c a các ng dân mi n Trung b tàu Trung qu c c p bóc, đánh đ p và hành h t i vùng bi n đ o Hoàng Sa c a Việt Nam.

“Trong b phim ta th y m t nét văn hoá đ c bi t c a ng dân là văn hoá ‘m gió’, th chuy n ti p vài hàng tâm s c a Menras.

“Đây không ph i ch là v n đ tâm linh mà còn là m t thông đ p cho b t c k xâm l c nào r ng: H không bao gi ch u b c p đo t nh ng đ i u h quý nh t, đó là linh h n c a ng i

thân, vùng biển truyến thuyền của tôi tiên, niềm tự hào của họ, quyên số ng của mình và của con cháu mình.

“Tôi cam kết sẽ báo cáo thông tin xuyên và sẽ hỗ trợ trực tiếp, tôi chỉ cho các phim này có chức năng đã chết trong cuộc sống sinh, bám biển, bám đảo và cho các trẻ em mồ côi cha mẹ Lý Sơn và Bình Châu.” Và ông Menras đòi: “Hãy xóa đường biển bò trên biển Đông và hãy bỏ vào cho những người dân Việt Nam hiện hòa.”

Tất nhiên là tôi rất tò mò, vì cái tên của người tôi thắc mắc. Nhưng, do thói quen, trước khi tôi bắt thì giờ ra mắt YouTube xem cuốn phim dài của thông điệp này và không biết có đúng tiêu chuẩn phim tài liệu để không làm mất thì giờ của mình, tôi có thể tìm kiếm để đáp ứng đã. **Cái ông André Menras này là ai? Sao lại có cái đuôi tên Việt Nam là Họ Công Quyên? Phải chăng là một anh Việt Nam có quốc tịch Pháp nên khi đổi sang tên Tây vẫn cứ níu lại cái tên Việt cho đỡ mất gốc?**

Đi tìm ra hợp phần nào để đi tìm suy đoán.

André Menras là ai?

Born more than 50 years ago André Menras is a man of great courage and commitment to the defense of the Vietnamese people in the South. Nguyên là giáo viên dạy Pháp ngữ tại trường Jean Jacques Rousseau ở Sài Gòn trước, Menras yêu mến dân tộc Việt. Song nhờ nhu cầu trí thức ngày khác, ông nghe lời đồng nghiệp mất và chọn đứng về phe Cộng sản Bắc Việt, có lẽ một phần vì tình thân chung Mồ của nhu cầu người Pháp quan tâm tới Việt Nam vào giữa thế kỷ trước, mà Hoa Kỳ lại là nước hỗ trợ chính phủ Miền Nam trong việc ngăn chặn cuộc xâm lăng của Cộng sản.



Theo chiếu kim đồng hồ, trên, trái: Andre Menras (trên Facebook); Menras bắt tay Chủ tịch Nguyễn Minh Trỗi sau khi được nhả vô cùng thích (trên Internet); Menras viết bài ủng hộ cho cuộc bãi bỏ tình hình Trung Quốc chiếm Hoàng Sa; và Menras cấm bãi bỏ, bên phải, và i mất sự ủng hộ tham gia bãi bỏ tình hình Việt Nam, tháng 5 năm 2011. (trên Google Images, Collage TD).

Vào ngày 25 tháng 7 năm 1970, Menras và một người bạn, Jean Pierre Debris, tại Saigon, với sự mong đợi và sự chú ý của đội leo lên tầng ng Thợ Quân Lữ Chiến tranh toà nhà Quốc Hội góc đường Tô Do và Lê Lợi họ treo cờ của Mặt Trận Giải Phóng Miền Nam (Việt Cộng) và phân phát nhiều ngàn truyền đơn chống lại cuộc chiến Việt Nam. Họ bị chính quyền Việt Nam Cộng Hoà bắt và kết án tù, hai năm cho Menras và bạn năm cho Debris, và bị đưa đi Côn Đảo. Mãn hạn tù, Menras trở về Pháp và càng tích cực yểm trợ cuộc chiến tranh “giải phóng” của Hà Nội. Ông và Debris sau đó cùng xuất bản vào năm 1973 cuốn hồi ký dày 93 trang, “Chúng tôi lên án: Họ là những kẻ nhà tù Saigon” (“We Accuse: Back from Saigon’s Prisons”),
nhóm
tiếp tay với phong trào phản chiến để yểm trợ cuộc xâm lăng Miền Nam để chiến thắng
cùng của Hàn Quốc vào mùa xuân năm 1975.

Menras ở đâu, làm gì kể từ sau chiến thắng 1975 của Cộng sản Việt Nam?

Không biết ông có nghe biết về những chuyện vô cùng kinh hoàng của hàng trăm ngàn thuyền nhân Việt Nam tìm đường lánh nạn Cộng sản?

Không biết ông có nghe biết về những chuyện trớ trêu man rợ của chính quyền Cộng sản Việt Nam đối với những người tỵ nạn?

Không biết ông có nghe biết về nỗi đói đe dọa khi chính quyền CSVN nhất loạt áp đặt chế độ xã hội chủ nghĩa mong đợi nhanh chóng mất nước và dân tộc Việt biến thiên đường Cộng sản cho họ, và để thêm nhiều người Việt ra biển làm mồi cho sóng gió và hải tặc?

Đến cuối cùng họ đành phải đi theo con đường của Trung Cộng vào thập niên 1980, đó là áp dụng nền kinh tế thị trường của họ biến mà họ đã từng bao bọc ng máu của người dân lao động thì n

đồng chí ngỏ ý?

Và kết quả là một nhóm các Việt Nam đầu Ngô mình Sở: hào nhoáng bề ngoài, rùng tuốt chỉ rùng toác bên trong, một môi trường tan nát vì nạn ô nhiễm, đất đai triền miên vì rừng đã bị khai quang đốt bán, tham nhũng tràn xuồng dõng, mua quan bán tước, với một dân tộc ngày càng tha hoá, dân tình hoang mang bất mãn cùng cực, đất bị tàn phá ngày xẩy ra chuyện Hà Nội nhúng tay, đổ o và cho Trung Cộng thuê rừng, nhúng tay dân địa phương bị cấm không được biểu tình chống lại triều đình hoạn lạc. Bị cướp bóc tàn phá?

Đấy là chuyện khác, tôi không vi phạm chính quy định Hà Nội đàn áp tôn giáo, bắt tù nhúng tay đòi hỏi dân chúng.

Tuy nhiên không thấy ông Menras lên tiếng, mặc dù những cựu đồng viên Cộng sản như Bùi Tín, Vũ Thư Hiên, Đồng Thu Hoàng, kẻ đào nham, kẻ lừa vong đày rày đồng phạm Paris của ông và đã lên tiếng tố phạm “Chúng tôi lên án” một chế độ tàn bạo, trá trá, vô luân và vô nhân.

Công dân Hồ Chí Minh Quyết

Thấy rằng ông bị ngược đãi tại Việt Nam vào đầu tháng 21, không rõ vì lý do gì. Tôi vốn thích nghĩ tốt về người khác trước khi có được những thông tin chi tiết về họ để về mặt chân dung chính xác hơn về đồng phạm. Do đấy tôi nghĩ có thể vốn dĩ một mất mát bị nạn đầu Việt Nam đã khiến ông quan tâm? Thêm vào đó là tâm trạng tự nhiên của một người là một người có khuynh hướng tìm về dĩ vãng, mà dĩ vãng đầy lý tưởng của đồng viên Cộng sản Menras cũng đáng để vượt về một chỗ.

Không biết ông đã thấy những gì, đã đi những đâu, đã tiếp xúc với những ai với khả năng tiếng Việt khá lưu loát của ông, không những nói mà còn viết. Rồi ông nghĩ ý muốn xin nhận tiếp Việt Nam. Cũng có thể vì chế độ có cách nhận tiếp một người cho ông đi tìm kiếm thích hợp để tiếp tay xây dựng một Việt Nam mà ông đã “phải lòng” tại hải ngoại, như một tình đầu và có lẽ là cuối, chẳng? Tuy vậy, ông vốn muốn là dù nhận tiếp Việt Nam ông vẫn giữ quốc tịch của một quốc gia. Rồi ông được toại nguyện khi chính quy định Việt Nam chấp nhận song tịch. **Vào tháng 11 năm 2009, ông chính thức trở thành người Việt Nam với hai chiếu và căn cước của hai nơi, với tên Hồ Chí Minh Quyết, nghe nói cho có vẻ cùng giọng họ với Hồ Chí Minh kính yêu vô vàn.**

Đã hẳn là báo chí Việt Nam coi đây là tin lớn. Chẳng gì đây là lần đầu tiên có “số c” như thế này vì từ bao nhiêu thập niên nay chẳng thấy người Việt đi nhập tịch thành phố New York, còn số này cũng lên tới cả hai, ba triệu, và có triệu vào tăng nữa. Chẳng có ai thấy người nhập tịch Việt Nam đâu. Xin mời/đóng góp cho tôi đây: Trường hợp nhập tịch Pháp M. Duy là người, vì tuy ông là người nhập tịch Việt Nam nhưng cái gì của ông vẫn là người Việt, là... khúc-ru-t-ngàn-dặm, mặc dù hiện nay báo chí nhà nước CSVN cũng khua chiêng gõ trống um sùm.

Vì thế cách là công dân Hợp Cộng Quyết, ông Menras đã viết nhiều bài có tính xây dựng đối với quê hương thế hai là Việt Nam này. Một trong những bài đó, khá dài, có tựa là “Con người của tôi có ô-xy, ánh sáng và không gian” đăng trên boxitvn.net, cho thấy ông còn mua sắm vũ khí để Cộng sản Việt Nam đang suy thoái hết thảy của nhà nước. Nhà văn Nguyễn Huệ Chi, trong bài giới thiệu bài viết bằng tiếng Việt của công dân Hợp Cộng Quyết, đã viết ngắn gọn, gọn, và thâm trầm, như sau:

“Là một người Việt mà nhập quốc tịch Việt Nam, tuy vậy ông André Menras luôn có một cái nhìn thực tế nhìn thấy sự bền bỉ mạnh mẽ. Ngôi bút phê phán của ông trích các văn kiện của thế đang diễn ra trên đất nước mà đất nước là người của mình chứ không phải của dân tộc, bao giờ cũng đích đáng. Song trong khi Pháp, Đông Cộng sản Pháp đang vỡ ra từng mảnh thì ông lại có một niềm tin rất đáng yêu về một triển vọng Đông Cộng sản Việt Nam sẽ không chóng thì chầy bị nguy cơ suy thoái đang hiện hữu trên mặt đất có thể trở lại trong sự chấp nhận pha lê bởi đó là Đông Cộng sản của người Việt Nam, một dân tộc với những phẩm chất mà ông yêu quý đầy lòng. Lão T cho rằng từ việc biến tính hiện nhiên của ‘anh nhi’ -- từ thế/ngây thế -- là việc đầu tiên cao trong phẩm chất của một triết nhân đầu tiên. Chúc cho công dân Việt Nam Hợp Cộng Quyết tìm được bí quyết đó trong duy nhất Lão T khuyên đây.”

Chẳng biết Đông CSVN có đang nghe công dân Hợp Cộng Quyết quyết lòng làm sạch đất hay không, nhưng Đông đã chấp cho truy cập thông Đông nằm trong tay quyên sinh sát làm những gì cần làm. Khi công dân Hợp Cộng Quyết tham gia các cuộc biểu tình chống Trung Cộng xâm chiếm biển Đông thu được quyên Việt Nam hàng giờ năm, tôi còn viết bài ["Hãy lên tiếng, đồng đức và minh bạch!"](#)

dài trên 2,000 chữ và đưa cho báo nhà nước

Tư vấn Việt Nam

đăng tải, ban biên tập phải làm gì. Chẳng những họ cắt bài của ông đi gần nửa, tôi còn sửa đổi nội dung, đưa ra cái tựa cũng viết lại, thành

[“Biên Đông: Sẽ chẳng có lý do gì để hi vọng”](#)

. Họ quên là họ đang sống ở thế kỷ Internet. Nhiều báo điện tử, trong đó có

[Tiền Vệ \(tienve.org\) đã đưa vào này, đây đây, lên Mạng](#)

cho c th gi i chiêm ng ng.

[**]

Ch a h t, Đ ng l i v a t ng cho công dân H C ng Quy t m t đồn còn ngo n m c h n, đó là b p ch t đ a con tinh th n mang n ng đ đ a ông n a.

Phim tài liệu ‘Hoàng Sa Việt Nam: Nỗi đau mất mát’

Ph i công b ng mà nh n r ng đây là m t phim tài li u có giá tr , c v hình th c l n n i dung. V n i dung, đó là m t lo t nh ng ph ng v n ng i dân chài ch t phác, th c thà, nh ng s vi c th t, không thêm th t. Menras đ m trách ph n ph ng v n b ng ti ng Vi t và đ n gi i trong n b n ti ng Pháp, và m t gi ng n đ n trong n b n ti ng Vi t. C hai đ n b ng m t gi ng bình đ , nh ng i k chuy n, r r , không lên gi ng k t án ai, k c quân Trung Qu c hi n đang tr n đóng vùng bi n Hoàng Sa v n thu c v Vi t Nam t tr c c th i Gia Long, và là đ ng l c gây ra m t s ch t chóc, b t b , t ch thu tài s n c a dân chài và h còn b đòi ti n chu c n a, di n ra t các năm gi a t i cu i th p niên 2000. Tóm l i, đó là m t cu n phim phóng s có giá tr tài li u, trình b y không thêm th t nh ng m nh đ i dân chài ít ng i Vi t có đ p bi t đ n, n u không nh nhóm quay phim c t công v t n n i, ra t n đ o (Lý S n) đ quay phim và ph ng v n.



André Menras ph ng v n gia đình ông Nguy n Vi t cho phim “Hoàng Sa Vi t Nam: Nỗi đau mất mát”. Ông Vi t có ng i con trai tên Nguy n Thanh Biên đi b n b quân Trung Qu c b t Hoàng Sa năm 2009, b t ch thu h t thuy n bè, và còn b đòi ti n chu c. H n gi gia đình v n còn n kho ng 220 tr u đ ng VN t n chu c, có g y ch ng nh n c a quân đ i Trung Qu c và c c a... chính quy n Vi t Nam đ a ph ng. (nh Trùng D ng, ch p t phim tài li u “Hoàng Sa Vi t Nam”)

Phim tài liu ‘Hoàng Sa Vit Nam: Nó i đau mà t màt’ bên CSVN có m chiu ngày ra màt

Tác Giả: Trùng Dòng

Thứ Ba, 03 Tháng 1 Năm 2012 07:46



Mais qu'ils nous arrêtent ou non, nous
continuerons à nous battre, ou nous mourir.

